



No. - N°

COASTING TRADE LICENCE

Pursuant to the *Coasting Trade Act*, December 1, 1992

PERMIS DE CABOTAGE

Conformément à la *Loi sur le cabotage* du 1^{er} décembre 1992

Please print or type
Veuillez écrire en lettres moulées

Authorization No. - N° d'autorisation	Date	Previous authorization No. - N° d'autorisation antérieur	Date
<p>This constitutes your authority to temporarily import a vessel Ceci constitue votre autorisation pour l'importation temporaire d'un navire</p> <hr/> <p>Name of vessel - Nom du navire</p> <hr/> <p>Type - Genre</p> <hr/> <p>Country of registry - Pays d'enregistrement</p> <p>for use in the coasting trade of Canada under the following terms and conditions as per section 6 of the <i>Coasting Trade Act</i>. pour être utilisé dans le cabotage au Canada sous les termes et conditions énoncés au paragraphe 6 de la <i>Loi sur le cabotage</i>.</p> <p>For use in Canada (maximum 12 months) - Utilisation au Canada (maximum 12 mois)</p>			
Dates of authorization - Dates d'autorisation			
Canadian Coast Guard - (S.I.C. 10) survey Garde côtière canadienne - document de visite (S.I.C.10)	Date	Customs transaction No. - N° de transaction des douanes	Date
Coasting licence Issued by: Permis de cabotage émis par :	Name of owner - Nom du propriétaire		
	Address - Adresse		Postal code - Code postal
	Telephone No. - N° de téléphone		Fax No. - N° de télécopieur
	Name - Nom		
	Signature of applicant or authorized representative Signature du demandeur ou du représentant autorisé		Date

Note: The information on this form is collected on behalf of Transport Canada to maintain a record of licenced vessels and is protected under the provisions of the *Privacy Act*. The form is stored in the personal information bank, vessel licences record RCC PPU 099.

Nota : Les renseignements sur ce formulaire sont recueillis au nom de Transports Canada afin de tenir un dossier sur les navires qui opèrent dans les eaux canadiennes et sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Le formulaire est conservé dans le fichier de renseignements personnels concernant les émissions de permis pour petit bâtiment RCD PPU 099.

Dans ce formulaire, toutes les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.